

Reishauer AG

REISHAUER

Industriestr. 36, Postfach, CH-8304 Wallisellen
Tel. +41 44 832 22 11, Fax +41 44 832 22 33

RW 8217991**Shipping address**

MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70023 MODUGNO

Page

1 / 1

Delivery note

No. 821 7991
Ref. S. Hochuli
Com. 1205507

Date 28. October 2020
Tel. +41 44 832 2271

Your order no. 5500036412 Pos. 00107
emanuele.lisco@getrag.com
elena.masera@iprmacchine.it
Date 27. August 2020

Conditions of delivery

FCA Wallisellen
DHL EXPRESS CUSTOMER NO. 960522899

Your supplier no. 91000635

Marks			Packing carton	Size (cm) 35x16x10	Weight net (kg) 0.40	Weight gross (kg) 0.70
Pos.	Item No.	Quant.	Description		installed	not installed
10	536493.07	2	for REISHAUER gear grinding machine RZ 160 <u>Lieferabrufnummer: 3</u> Clamping bush ø45 your material identification: VHS-226668 Origin: DE Germany CUSTOMS TARIF NO.: 8466.9393			

126758
5010815493

MAGNA
Cod.For. 91000635
07 NOV. 2020
"Ricevuto con riserva e verifica"
Firma
Leggibile

**DOCUMENTO DI TRASPORTO****MITTENTE/ABSENDER/SENDER**

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani 5-9
I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA
P.iva 05858940728
Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303

DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA DI RITIRO

3/11/20

N°PROGRESSIVO

299/2020

TRASPORTO A MEZZO

VETTORE

CAUSALE DEL TRASPORTO

trasf. da DEP. IVA Sveva
a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI**CODICE MERCI**

84669360

Descrizione

parti e accessori per macchine

Quantità

1

P/LORDO KG

0,70

P/NETTO KG

0,4

Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i

merce introdotta in deposito iva al numero 299 del 03/11/2020

documento di arrivo : IM4T 1141/t del 03/11/2020

autofattura 32/magna/2020 del 03/11/2020

valore merce: 6.544,78 €

	N° colli	Ora	Data trasporto
a vista	1	16:00	3/11/20
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore 9263231		
		Firma Destinatario	

**DESTINATARIO**

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DESTINAZIONE

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA

3/11/20

AUTOFATTURA

32/magna/2020

DESCRIZIONE DEI BENI**CODICE****Descrizione****importo****iva**

AUTOFATTURA 32 del 03/11/2020

DESCRIZIONE: 1 colli parti e accessori per macchine

KG LORDI: 0,70

KG NETTI: 0,40

TARGA XA 538X

ORIGINE : Switzerland

FATT. COMMERCIALE : 9263231

FORNITORE : Reishauer

VALORE MERCE : 6575,68 €

22

autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis

co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig.

extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl-

via dei Gerani 9

70026 Modugno (autorizzazione

n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne

diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru

dd. 16/01/2020

dichiar. ima reg. 4T1141/t del 03/11/2020

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019-YF51303

MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 299 DEL 03/11/2020

Iva : aliquota 22%**imponibile****imposta****Pagamento: rimessa diretta****tot. Imponib. € 5.389,90****tot.iva € 1.185,78****tot. Docum. € 6.575,68**

Magna PT S.p.A.

a socio unico

Via dei Ciclamini 4

I-70026 Modugno (Bari)

Tel. 080 - 5 85 81 11

Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00

I.v.R. Imprese di Bari

C.F. e P.IVA 04886850728

REA 339886

www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA

IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855

BIC EUR: BNLIITRR 12

USD: Bank of America N.A.

IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20

BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of

Magna Powertrain GmbH

Reishauer AG

Industriestr. 36, Postfach, CH-8304 Wallisellen
Tel. +41 44 832 22 11, Fax +41 44 832 22 33

REISHAUER

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 06858940728

VIA DEI CICLAMINI 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080.5382526 - Email: lorenzo.derenzo@svevatrans.it

DEPOSITO FISCALE IN ITALIA LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERTITA IN LEGGE 427/93

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

CHE-102.169.047 MWST

REGISTRATA AL N° 293 DEL 02/11/2020

Invoice address

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini 4

I-70026 MODUGNO BA

Invoice

No. 926 3231

Date 29. October 2020

Ref. M. Chirco

Tel. +41 44 832 2334

Com. 1205507

Delivery 8217991

Delivery date 28.10.2020

Conditions of delivery

FCA Wallisellen

DHL EXPRESS CUSTOMER NO. 960522899

Your order no.

Date 27. August 2020

5500036412 Pos. 00107

emanuele.lisco@getrag.com

elena.masera@iprmacchine.it

Your supplier no.

91000635

Our customer no.

3343

Payment

payable net on the 25th of the following month

Shipping address

MAGNA PT SPA

c/o Svevatrans Srl

Sig. De Renzo

Via Dei Gerani 5/7/9

I-70023 MODUGNO

Marks	Packing carton	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-		35x16x10	0.40	0.70

Pos.	Item No.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine RZ 160		
			<u>Lieferabrufnummer: 3</u>		
10	536493.07	2	Clamping bush ø45 Origin: DE Germany your material identification: VHS-226668	2,675.00	5,350.00
			Total amount net		5,350.00
			Packing		9.00
			Final Amount	EUR	5,359.00
			CUSTOMS TARIF NO.: 8466.9393		
			The exporter of the products covered by this document (customs authorization no. 7135/1997) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of (see above in column "Description") preferential origin. REISHAUER AG		

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zurich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

COMUNITA' EUROPEA

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. CH 0 REISHAUER AG. INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatarlo N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulati 4 Dist. di carico 1 1		4T N.:00001141T 03-11-2020	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				5 Articoli 6 Totale dei colli 1 1		7 Numero di riferimento D/363/3//	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo EX AWB: 7698890500 CH 0				9 NULLA OSTA al fini dei divieti economici e valutarli Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera EX AWB: 7698890500 CH				10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 30,90		13 P.A.C.	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 4 4				15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a1 CH b1 a2 IT b2 BA	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT279100				16 Paese di origine GERMANIA		17 Paese di destinazione	
	30 Localizzazione delle merci 100796H-FE				19 Ctr. 20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN 3			
	31 Colli e designazioni delle merci PK COLLI 1 PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINE DELLE VOCI DA 8456 A 8461 SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL - VIA DEI GERANI,9 70026 MODUGNO(AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303). QUOTA PARTE NOLO NOLO EURO 30,90==				22 Moneta ed Importo totale fatturato EUR 5359,00		23 Tasso di cambio 1,000000	
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -CH-2020-926 3231 Y023 -IT AEOF 17 1352 Y069 /--/ U091 -CH-2020-926 3231 Y950 /--/ N864 -CH-2020-926 3231				32 Articolo 1 N. 84669360		33 Codice delle merci 00 S001	
47 Calcolo delle imposizioni Tipo Base Imponibile Aliquota Importo MP A00 5389.9 0 % 0,00 F 405 5389.9 0 % 0,00 G				34 Cod.P.di origine a1 EU b1		35 Massa lorda (Kg) 0,70000		
50 Obbligato principale N.				36 Preferenze 300		37 REGIME 4500		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) rappresentato da: Luogo e data:				38 Massa netta (Kg) 0,40000		39 Contingenti		
52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -20ITQ08870031878T3		41 Unita' supplementari 42 Prezzo dell'articolo 5359,00		
53 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svin.: E1ORSH				43 Cod. N.V.		44 Agglustamento 0,00		
54 Luogo e data: BARI 03-11-2020 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA				45 Valore statistico 5389,90		46 Identificazione del deposito		
55 Dichiarazione trasmessa telematicamente				47 Dilazioni di pagamento 014907R		48 Dati contabili CONTO N. 014907R - A 93 N. EUR. 0,00 G SCAD. - - EUR. 0,00 F SCAD. - - CDC: CA Cod.Svincolo: E1ORSH Cod.Mecc. 26198 N		
56 Ufficio di destinazione (e paese)				49 Obbligo principale N.		50 Firma: SVEVATRANS SRL - P.IVA: 03858940728 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA) TEL. 080.5382526 - E-mail: totenzo.derenzo@svevatrans.it DEPOSITO FISCALE IVA/EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA B CONVERTITA IN LEGGE 427/93 DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA		
57 Registro AL N° 283 DEL 03/11/2020				58 Ufficio di partenza C. UFFICIO DI PARTENZA SVEVATRANS SRL - P.IVA: 03858940728 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA) TEL. 080.5382526 - E-mail: totenzo.derenzo@svevatrans.it DEPOSITO FISCALE IVA/EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA B CONVERTITA IN LEGGE 427/93 DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA		59 Ufficio di destinazione (e paese)		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 1141T del 03/11/2020 - Ufficio: 18100

MRN: 20ITQVN4T0001141R3



Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	0.7
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	03/11/2020		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	E10RSH
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa
Quietanza N.	Del	03/11/2020	
Discarico N.	Del		Tipo
A27 N.	Del		Serie
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett. Prog. Rett.

Rettificata da			
Annullamento	Del	Causale	
Annullata da			

Totale diritti da garantire	0.00
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.
Codice paese di spedizione	CH
Importo fatturato	EUR 5359.00
Spedizioniere	IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
 TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
 DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
 DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
 REGISTRATA AL N° 239 DEL 03/11/2020

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 1141T del 03/11/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 20ITQ0B8T0031878T3

Codice Taric e descrizione della merce:

8466936000 - PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINEDELLE VOCI DA 8456 A 8461

Regime Doganale: 4500

Codice paese di origine: EU

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 0.7 - Peso netto: 0.4 - Qnta suppl.: n.d.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CIOCCAMINI 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEPOSITO FISCALE IVA 45X LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 293 DEL 03/11/2020